



PUBLIC CHARTER SCHOOL

E.L. HAYNES

EL HERALDO DE E.L. HAYNES

1 de octubre del 2009.

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 teléfono
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

El viernes, 9 de octubre, sostendremos la primera ronda de conferencias entre los padres/profesores. Las conferencias pueden ser programadas entre las 7:00 am y 5:00 pm. Además, los profesores de 4o, 5o grado estarán disponibles para conferencias el martes y el jueves por la tarde de 4-5:40 p.m.. Las conferencias les dan a padres una oportunidad de hablar con profesores y entender el trabajo de su niño hasta ahora. Hay hojas para contratarse para todos los niveles de grado disponibles en el lobby. Si usted todavía no se ha contratado para una conferencia, por favor hágalo pronto. ¡Gracias a cada uno que ya se contrato!!

Por favor note que no seremos capaces de proporcionar cuidado para los niños durante el día de conferencia, entonces cualquier niño que acompaña a los padres debe quedarse con ellos en las conferencias. Los profesores proporcionarán un espacio para que ellos puedan jugar que permitirá que los padres se concentren en la conferencia. No se les permitirá a los estudiantes estar en el gimnasio o en otra parte de la escuela sin ser supervisados.

Finalmente, por favor llegue puntual a la conferencia en su tiempo previsto y planee quedarse 15 minutos adicionales para completar una encuesta paterna por internet. Cada conferencia se tarda 20 minutos y la llegada tardía afecta el tiempo disponible para su conferencia y de los demás. Estableceremos varias computadoras en el lobby para acomodar a varios padres en cualquier tiempo para completar la encuesta. Su opinión nos permitirá mejorar. Usted puede completar la encuesta antes o después de que usted haya terminado la conferencia de su niño.

¡Tenemos ganas de verlos en las conferencias del 9 de octubre!!

Sinceramente,

Eric Westendorf, Principal, 4º – 7º Grado

Michelle Molitor, Principal, Pre-K – 3º Grado

Towana Pierre-Floyd, NLNS Resident Principal

Las Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

4	5	6	7	8	9	10
	¡Día de Conteo de Inscripción!	Día de Retomar Fotos	Regrese Formas de Intercesión Día Internacional de Caminar y Montar Bicicleta a la Escuela	Día de Herencia Hispana "Día de Latino"	Conferencias entre los Padres/Profesores	
11	12	13	14	15	16	17
	Columbus Day (No Escuela)	Intercesión de Octubre	Intercesión de Octubre	Intercesión de Octubre	Intercesión de Octubre	

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES Y ANUNCIOS

Mes de



Herencia Hispana: El **jueves, Octo8 de octubre**, tenemos el “Día Latino” donde nos divertiremos con una asamblea por toda la escuela y partidos en el aula. Cada clase ha sido adjudicada un país y cada piso tienen un tema. Los profesores de trenes especiales preparan varias presentaciones para la asamblea a las 9:30am y los padres son invitados a asistir. ¡Los partidos ocurrirán durante el almuerzo en el aula de su estudiante, sin embargo, necesitamos a padres para traer comida y bebidas que represente comida hispana! ¡Traiga lo que le gustaría compartir!

Comidas “Potlucks” en el Calendario: Sus comidas "potlucks" de clase/grado son una manera maravillosa de conocer a otros padres y estudiantes en el aula de su niño. Esté pendiente de invitaciones que irán a casa en el Herald. Las comidas corrientes en la lista incluyen: **El 4o grado será el viernes, 2 de octubre de 6pm en la casa de los Matos; el Pre-K Guppies (Sra. Williams) será el 6 de octubre de 6pm en la Cafetería; el 1r grado (Sra. Nolin) será el 7 de octubre de 6pm en la Cafetería; y el 2o grado (Sra. Jensen) será el sábado, 3 de octubre a las 12 pm en el parque de Girard St. y 14th St. NW.** Si usted tiene preguntas sobre cuando la comida de clase/grado de su niño está programada, por favor llame a Beth Hood al 667-4446 o por correo electrónico al bhood@elhaynes.org.

Tardanzas en E.L. Haynes ¡Gracias a todos quienes han hecho esfuerzos para cambiar su rutina para estar seguros que sus estudiantes llegan a tiempo! Para aquellos todavía viniendo después de las 8:30....

- Usted debe firmar que su niño llegó tarde en la recepción e incluir la razón de la tardanza.
- Si su estudiante llega tarde repetidamente, usted debe asistir a una reunión con un administrador.

Gracias de antemano por su cooperación, para que su niño esté en la escuela a tiempo, cada día.

Básquetbol Comunitario de E.L. Haynes para Adultos: Los miércoles por la noche venga a jugar pelota con el personal de E.L. Haynes y con los padres en nuestro gimnasio. ¡El juego es de 6-8 p.m. y todos los niveles de habilidad están bienvenidos! Usted debe firmar una forma de renuncia de culpabilidad antes de jugar.

DÍA de CONTEO, el 5 de octubre: Día de Conteo es el siguiente lunes, 5 de octubre. Necesitamos que todos los estudiantes estén en la escuela el lunes, 5 de octubre. Por favor ayude a asegurar que su niño esté presente el lunes a menos que ellos tengan cualquier síntoma asociado con el H1N1. Habrá una Celebración de Helado para todas las clases con perfecta asistencia (todavía contaremos la clase de su niño como teniendo perfecta asistencia si un estudiante está enfermo con síntomas).

Artículos Perdidos: Por favor compruebe los contenedores de objetos perdidos durante el Día de Conferencia entre el Padre/Profesor. Cualquier objeto no recogido el viernes, 9 de octubre de 2009 irá a Martha's Table durante la intercesión.

El 9 de octubre, Conferencias entre los Padres y los Profesores ¡Si usted todavía no se ha contratado para una conferencia, por favor hágalo pronto! Si usted no está disponible para este horario, por favor envíe un correo electrónico o llame al profesor de su niño, el administrador, o Beth Hood. Estaríamos eternamente agradecidos si los padres pudieran proporcionar almuerzo para los profesores durante las conferencias. Todas las donaciones pueden ser establecidas estilo bufete en la cafetería ☺

¡Día Internacional de Caminar a la Escuela es el 7 de octubre! Únase con los padres en Lamont Park a las 7:30 para caminar y montar bicicleta a la escuela. Tendremos bocadillos, premios para los niños y una demostración de seguridad de peatones por el Dr. Bear. Por las 8 am todos caminaremos o montaremos nuestras bicicletas a la escuela juntos.

DIA FERIADO-el 12 de OCTUBRE – La escuela estará CERRADA

Intercesión el 13-23 de Octubre: ¡¡E.L. Haynes estará cerrado, aunque nuestra Intercesión ofrezca diversión y oportunidades simpáticas por EDP!! **La lista de actividades está disponible hoy por lo general en el lobby.** Por favor contrátese cuanto antes, de modo que su niño pueda participar en las actividades de su opción. Todas las formas tienen que ser devueltas a las **6 pm, el miércoles, 7 de octubre.**

Shakespeare 09-10 de ELH será este otoño: Este otoño, produciremos la tercera producción de Shakespeare de ELH, la Tempestad, una historia que tiene monstruos, hadas, tormentas furiosas, traición y romance. Los ensayos comienzan la semana de intercesión de octubre 1 y 2 y siguen durante EDP este otoño y por la intercesión de enero. Las actuaciones serán el 14 y 15 de enero del 2010. Los estudiantes tienen que hacer una audición el sábado, 3 de octubre o el lunes, 5 de octubre para estar en la Tempestad y estar disponibles para una prueba de continuación (rellamadas) el martes, 6 de octubre después de la escuela. (La hoja de contratarse está en la puerta del Sr. Westendorf.) Para más información, por favor vea el folleto en la Recepción o póngase en contacto con la Sra. Sample al (202) 460-0934 o ashbysemp@gmail.com.



¡¡A nuestros Padres Voluntarios!! ¡Sobre todo a todos nuestros padres que salieron a apoyar a nuestros estudiantes en el Desfile de las Naciones – gracias por ayudar a organizar a nuestros estudiantes y con comida! Más de 120 estudiantes ELH participaron que lo hizo un día fabuloso. ¡Así apreciamos su entusiasmo y participación!

La Esquina de Conserjería – La Sra. Teri

La semana pasada, la Esquina de Conserjería fue sobre el impacto de los malos hábitos de dormir de los estudiantes en su capacidad de funcionar y sobresalir en nuestro ajuste académico. Cuando los estudiantes se sienten irritables y no pueden identificar el por qué, ellos a menudo se comportan mal que puede llegar a remisiones disciplinarias y un aumento en el tiempo de fuera del aula. También sabemos que los estudiantes que han descansado bien tienen el funcionamiento óptimo del cerebro y están listos para aprender. Por lo tanto, como padres, es importante utilizar todas nuestras estrategias para apoyar buenos hábitos de dormir para su estudiante(s).

¿Qué puede hacer para asegurar que su niño duerma bastante para funcionar mejor? Intente estas sugerencias para ayudar a su niño dormir mejor y construir hábitos de dormir buenos:

Hábitos Inteligentes de Dormir para el Niño: Aténgase a una rutina. Un baño, pijamas, cepillando dientes y unas páginas de un libro - de su ritual nocturno, es estar seguro para atenerse a ello consecuentemente de modo que su niño sepa que esperar por cada fase de cada noche.

Hábitos Inteligentes de Dormir para el Niño: Limite los estimulantes electrónicos. No deje que su niño use la computadora o ver la TV al menos una hora antes de la hora de acostarse. Estas actividades pueden estimular, y pueden interferir con el dormir.

Hábitos Inteligentes de Dormir para el Niño: Mantenga su cuarto cómodo para dormir. Los dormitorios que son tranquilos, oscuros y calidos son óptimos para una noche de descanso.

Hábitos Inteligentes de Dormir para el Niño: Contenga la cafeína disimulada. Usted no dejaría que su niño beba una taza de café antes acostarse. Pero la cafeína también puede estar en la comida y bebidas en las que usted no sospecha como chocolate y sodas.

Hábitos Inteligentes de Dormir para el Niño: Mire a su niño en vez del reloj. Cuánto su niño tiene que dormir puede variar según sus necesidades individuales. Algunos niños pueden estar bien con solo 8 horas de dormir mientras otros necesitan unos 10 o más horas. Busque señas de privación de sueño como hiperactividad, irritabilidad y memoria

Por [Katherine Lee](#), About.com

NUESTRA MISIÓN

Cada estudiante de E.L. Haynes – sin tener en cuenta raza, estado socioeconómico, o lenguaje en casa – alcanzará niveles altos del rendimiento académico y estará preparados para tener éxito en el colegio de su opción. Los estudiantes de E.L. Haynes serán infundidos con una apreciación profunda para matemáticas y ciencia y se desarrollarán las habilidades de vida necesarias para ser individuos acertados, miembros activos de la comunidad y ciudadanos responsables.